



Settore Restauro, Cultura, Commercio e Promozione economica e turistica
Direzione e Segreteria
Via Santa Maria in Castello 2b – 41012 CARPI (Modena)
Tel. 059/649143 fax 059/649152
restauro.patrimonio@pec.comune.carpi.mo.it

RELAZIONE TECNICA

PER L'ACQUISTO DI LIBRI PER LA SEZIONE "LINGUE STRANIERE"

PER LA BIBLIOTECA "A. LORIA" E CASTELLO DEI RAGAZZI 2018-2019

Premessa

La Biblioteca multimediale "Arturo Loria" possiede un fornito e qualificato patrimonio di libri in lingua straniera, con una consistenza di 1466 volumi, tra romanzi (classici e best seller), manuali, grammatiche, corsi multimediali e dizionari.

Particolarmente fornita è la sezione dei corsi con cd e dvd, che si dimostrano essere particolarmente appetibili, anche per quanto riguarda lingue quali il cinese.

La dotazione della Biblioteca multimediale "Arturo Loria", oltre ad un nutrito numero di manuali e dizionari nelle principali lingue europee (inglese, francese, tedesco e spagnolo), ha al suo interno diversi volumi relativi ad altri idiomi meno diffusi (olandese, svedese, portoghese,...) senza dimenticare inoltre l'arabo ed il cinese.

Per il Castello dei ragazzi potranno rendersi necessari acquisti di corsi di lingue per bambini, materiale didattico, testi o manuali per l'apprendimento della lingua italiana e infine evtl testi in cinese o arabo. Per la narrativa nelle lingue francese, inglese, tedesco e spagnolo il Castello dei ragazzi opera correntemente acquisti tramite Ditte già individuate. Nell'ambito del progetto di riqualificazione della Biblioteca multimediale "A. Loria" si vuole dare maggior risalto a questa sezione, parallelamente alla sezione Viaggi, poiché spesso gli utenti, per prepararsi alle vacanze, sono soliti prendere in prestito anche dizionari tascabili e frasari. Per aggiornare la suddetta sezione è in corso un'accurata opera di revisione, al fine di individuare materiale deteriorato ed opere ormai desuete che meritano una sostituzione.

Progetto e programma d'acquisti anno 2018-2019

Si rende quindi necessario proporre per il 2018 acquisti tramite una ditta specializzata che consenta di effettuare l'aggiornamento e il completamento delle collezioni.

E' stata svolta una ricerca relativamente alle ditte presenti nel Portale MEPA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione) che presentino caratteristiche di idoneità a fornire un servizio continuativo a Biblioteche e servizi di Ludoteca per i seguenti aspetti fondamentali:

- avere un catalogo quanto più aggiornato ed esaustivo per quanto riguarda le quattro lingue principali (inglese, francese, spagnolo, tedesco) e che possa reperire anche volumi in altre lingue (ad esempio arabo, cinese...)
- proporre un'ampia offerta di titoli suddivisi per generi e costantemente aggiornata, relativamente ai materiali suindicati: libri di narrativa in lingua straniera (classici e novità), manuali, grammatiche e dizionari (comprese lingue meno diffuse come il portoghese, le lingue nordiche, l'yiddish, ...) , corsi di lingua in CD o DVD (ad esempio quelli editi dall'Assimil);
- avere la possibilità di reperirci libri per l'alfabetizzazione rivolti agli stranieri (in italiano);

- reperire manuali e grammatiche in lingua straniera ma rivolti a persone che vogliono imparare l'italiano (ad esempio i volumi della Vallardi quali "Grammatica italiana facile per stranieri in cinese" oppure "L'italien facile pour ceux qui parlent français. Guide à l'italien quotidien")
- essere dotati di un sito con catalogo on-line attraverso il quale potere effettuare ordini d'acquisto usufruendo degli sconti e delle promozioni messi a disposizione dalla ditta
- visualizzazione immediata dei titoli disponibili;
- possibilità di resa dei prodotti fallati o non ritenuti idonei alla collezione della Biblioteca e del Castello dei ragazzi;
- possibilità di acquisti anche di libri fuori catalogo o fuori commercio, in quanto le piattaforme on-line attingendo da diversi depositi permettono di reperire anche materiale difficilmente rintracciabile nei canali tradizionali.

Dopo un attento esame di tutte le ditte presenti nella categoria merceologica di fornitori di materiali multimediali presso il Portale MEPA è stata individuata la ditta Leggere (<http://www.leggeresrl.it/>) il cui sito presenta le seguenti caratteristiche molto vantaggiose per il tipo di servizio da noi richiesto:

- è possibile consultare il sito on-line per la visione dei titoli disponibili, e procedere alla selezione e ordine dei titoli, dopo aver eseguito la procedura di iscrizione/accreditamento;
- sono disponibili schede biblio-catalografiche anche per i titoli in lingua straniera;
- è disponibile una ricerca bibliografica efficace con la possibilità di incrociare i dati in diverse modalità;
- la piattaforma permette la restituzione di titoli non conformi o che – al momento della visione – risultino non interessanti per le nostre politiche d'acquisto, senza costi aggiuntivi;
- possibilità di elaborare statistiche degli acquisti;
- la spedizione è gratuita;
- Sono disponibili le funzioni di tracciabilità, verifica e modifica dell'ordine.

Quadro economico e modalità d'assegnazione

La fornitura complessiva per la Biblioteca "A. Loria e per il Castello dei ragazzi per l'anno 2018 e sino a aprile 2019 viene quantificata in euro 6.000,00, rinnovabile per un altro anno, così suddivisi

Anno 2018 (euro 5.000,00)

- Biblioteca "A. Loria" euro 5.000,00 (IVA inclusa) da imputarsi alla Voce di Bilancio 1660 00 05 Acquisto di beni di consumo e/o materie prime. Libri Biblioteca/Biblioteca;

Anno 2019 (euro 1.000,00)

- Biblioteca "A. Loria" euro 1.000,00 (IVA inclusa) da imputarsi alla Voce di Bilancio 1660 00 05 Acquisto di beni di consumo e/o materie prime. Libri Biblioteca/Biblioteca.

La trattativa diretta con il fornitore LEGGERE s.r.l. è motivata dalla possibilità di accedere ad una ricca disponibilità di varie tipologie di materiale librario in lingua straniera (romanzi, grammatiche, dizionari, corsi di lingua con cd e dvd allegati...), rispondenti alle esigenze delle due biblioteche.

Si rispetta, inoltre, il principio di rotazione previsto all'art. 36 del D.Lgs. 50/2016, in quanto questo fornitore non è stato mai invitato a nessuna procedura negoziata, né è stato mai affidatario di forniture per la Biblioteca Loria e il Castello dei ragazzi.

La Responsabile del Procedimento
Dott.ssa Emilia Ficarelli

